Nostro riferimento no. 63247

E-mail sbg@toffolettodeluca.it

Bergamo, 17/12/2018

Spettabile

Comune di Tradate

Piazza Giuseppe Mazzini, n. 6

21049 - Tradate (VA)

P. IVA 00223660127

Alla cortese attenzione Dott.ssa Marina Bellegotti

Via *e-mail*: segretario@comune.tradate.va.it

Comune di Tradate/Millefanti + 1

Con la presente Vi comunichiamo l'accettazione dell'incarico conferito allo Studio *Toffoletto De Luca Tamajo e Soci* per la Vostra assistenza nel contenzioso in oggetto e Vi ringraziamo per la fiducia accordataci.

In particolare, il presente incarico ha ad oggetto la costituzione quale nuovo difensore nel giudizio proposto dal Comune di Tradate avanti il Tribunale di Varese, Sezione Lavoro, nei confronti del Geom. Giancarlo Millefanti, relativo alla controversia avente ad oggetto: ripetizione di somme indebitamente percepite.

1. Lo Studio.

Lo Studio è specializzato in diritto del lavoro, della previdenza sociale e dei contratti di agenzia e di rappresentanza commerciale e presta consulenza e assistenza nei predetti settori su tutto il territorio nazionale, nonché, a livello internazionale, quale membro esclusivo per l'Italia dell'alleanza *Ius Laboris* (www.iuslaboris.com). I Soci dello Studio sono membri dell'AGI, Avvocati Giuslavoristi Italiani (www.giuslav.it) e dell'EELA, *European Employment Lawyers Association* (www.eela.org). Le attività, il profilo dello Studio e dei Soci sono consultabili sul sito www.toffolettodeluca.it.

2. L'incarico professionale.

2.1. L'attività professionale che andremo a svolgere consisterà, oltre che nello studio della fattispecie, nella disamina dei documenti che metterete a nostra disposizione, nelle sessioni informative necessarie anche all'istruzione della causa, nell'esame e studio degli atti difensivi e delle produzioni documentali della controparte, nella partecipazione alle udienze, ivi comprese quelle di assunzione dei mezzi di prova (tra cui l'eventuale consulenza tecnica d'ufficio), nella redazione di eventuali note difensive aggiunte, nella discussione orale finale della causa.

2.2. Qualora, in qualsiasi fase del giudizio, dovesse prospettarsi la possibilità di conciliare e

transigere la controversia, Vi presteremo assistenza nelle trattative e nella redazione del verbale di conciliazione, nella sua sottoscrizione e negli adempimenti necessari a dare attuazione all'accordo sottoscritto.

2.3. Non sono compresi nel presente incarico l'eventuale giudizio di appello né l'eventuale fase di esecuzione coattiva della sentenza o dell'intervenuto accordo di conciliazione.

2.4. I professionisti dello Studio saranno impegnati nell'esecuzione dell'incarico applicando il massimo grado di diligenza professionale, ma senza obbligo di risultato; siete quindi consapevoli che il nostro Studio non potrà garantire il conseguimento del risultato voluto, con la conseguenza che la nostra prestazione andrà retribuita a prescindere dall'esito della controversia. Voi prendete atto ed accettate che nello svolgimento dell'incarico siamo tenuti a rispettare anche le regole della deontologia professionale forense, anche quando ciò possa implicare limitazione all'esecuzione dell'incarico o al soddisfacimento dei Vostri interessi immediati.

2.5. La responsabilità della pratica è del sottoscritto che si avvarrà dei seguenti collaboratori: Avv. Gianluca Bonanomi, Avv. Cristina Motta, che potrete interpellare per qualsiasi necessità. Il mandato verrà da Voi conferito, oltre che al sottoscritto, anche ad altri avvocati dello Studio da noi indicati, senza che ciò comporti per Voi oneri aggiuntivi rispetto al compenso pattuito. Resta inoltre inteso che per lo svolgimento della prestazione potremo avvalerci, sotto la nostra responsabilità e, parimenti, senza ulteriori oneri a Vostro carico, di altri sostituti ed ausiliari. Nel caso in cui, nel corso del giudizio, si renda necessario, previo Vostro consenso, l'intervento di un consulente tecnico di parte e/o di un professionista specializzato in altra materia non giuridica, dovrete avere diretto rapporto contrattuale con detti terzi, sopportandone il relativo costo.

3. Determinazione del compenso e termini di corresponsione

Per l'attività professionale che andremo a svolgere nel Vostro interesse Vi viene richiesto il seguente compenso, stabilito con riferimento al D.M. numero 55 del 10 marzo 2014 "Regolamento recante la determinazione dei parametri per la liquidazione dei compensi per la professione forense, ai sensi dell'articolo 13, comma 6, della legge 31 dicembre 2012, n. 247" e al grado di complessità della controversia sopra specificato:

a) per la fase istruttoria e/o di trattazione: € 2.000,00;

b) per la fase decisionale: € 1.500,00;

c) nell'ipotesi di conciliazione giudiziale o transazione della controversia: € 1.000,00, fermo quanto maturato per l'attività precedentemente svolta;

d) ai compensi di cui ai precedenti punti a), b) e c) andranno aggiunti: il rimborso delle anticipazioni non imponibili sostenute per Vostro conto (l'eventuale imposta di registro atti giudiziari, gli eventuali costi di notifica degli atti ecc..), le spese documentate necessarie per lo svolgimento dell'opera professionale ed un rimborso forfettario, per spese generali, nella misura del 15% (ex art. 2 del D.M. 55 del 10 marzo 2014) dei compensi, il contributo obbligatorio per la Cassa di Previdenza degli Avvocati pari al 4% e (se dovuta) l'IVA del 22% dell'importo imponibile;

I corrispettivi sopra indicati saranno oggetto di note pro-forma dello Studio che verranno emesse, quanto ai compensi di cui al punto a), una volta ricevuta da parte Vostra la conferma dell'incarico tramite la sottoscrizione della presente proposta di contratto; quanto ai compensi di cui al punto b) a conclusione della controversia e comunque entro l'anno di competenza. Il rimborso delle eventuali anticipazioni e spese vive verrà richiesto una volta che siano state sostenute dallo Studio.

Resta altresì inteso che ciascuna parte avrà facoltà di recedere per iscritto dal rapporto, fermo restando l'obbligo per il Cliente di corrispondere allo Studio il compenso pattuito per l'attività prestata fino alla data di effettiva cessazione dell'incarico nonché il rimborso delle eventuali spese ed anticipazioni sostenute.

Il Cliente dichiara di essere stato informato dallo Studio della possibilità di essere condannato al

pagamento:

- delle spese legali della controparte in caso di esito negativo, o parzialmente negativo, del giudizio;

- delle spese per consulenti tecnici di ufficio nominati dall'Autorità Giudiziaria.

4. Polizza assicurativa

Lo Studio ha stipulato idonea polizza assicurativa per i rischi derivanti dall'attività professionale con la compagnia AIG Europe LTD, polizza n. 0000504553, massimale: € 5.000.000.

Il nostro rapporto professionale sarà regolato da quanto previsto nella presente proposta di «contratto d'opera professionale», che, qualora condivisa, vorrete ritornarci sottoscritta per accettazione.

Con i migliori saluti

Avv. Andrea Morone

Per approvazione ed accettazione

_____(data)

_____(firma)

INFORMATIVA PER I CLIENTI DI TOFFOLETTO DE LUCA TAMAJO E SOCI

Toffoletto De Luca Tamajo e Soci (di seguito, per brevità, il «***Titolare***»), in qualità di titolare del trattamento desidera informarLa, in qualità di Interessato, ai sensi della normativa applicabile in materia di protezione dei dati personali, ivi incluso il Regolamento Europeo 679/2016 relativo alla protezione dei dati personali («***Regolamento***»), che i dati personali da Lei forniti in sede di instaurazione del rapporto contrattuale e in costanza di esso, saranno trattati nel rispetto delle disposizioni legislative e contrattuali vigenti per le finalità e con le modalità di seguito indicate. In alcune circostanze alcuni dati potrebbero essere raccolti anche presso terzi, ove necessario e sempre nel rispetto della normativa applicabile.

1. 1. **Identità e dati di contatto del Titolare del trattamento e del Responsabile della protezione dei dati**

Il Titolare del trattamento è lo Studio Toffoletto De Luca Tamajo e Soci, con sede legale in Via Rovello n. 12, 20121, Milano, indirizzo PEC *toffolettodeluca@legalmail.it*. Il Responsabile della protezione dei dati è l'Avv. Paola Pucci, domiciliata per la carica presso Toffoletto De Luca Tamajo e Soci, indirizzo email *privacy@toffolettodeluca.it* (di seguito, il «***Responsabile***»).

1. 2. **Finalità del trattamento e base giuridica dello stesso**

a. a) I dati forniti verranno trattati, in formato cartaceo ed elettronico, con la specifica finalità di adempiere agli obblighi derivanti dalla legge e dal mandato conferito al Titolare - ivi compresi quelli previsti dalla normativa antiriciclaggio ai sensi del D.M. 3 febbraio 2006, n. 141 - e di fornire le attività di consulenza e assistenza richieste. Il conferimento dei dati per le presenti finalità è necessario e l'eventuale rifiuto di fornire tali dati comporta l'impossibilità di adempiere agli obblighi di legge e derivanti dal mandato conferito al Titolare, con l'ulteriore conseguenza che lo stesso mandato non potrà essere eseguito. Peraltro, anche durante lo svolgimento del mandato, la richiesta di cancellazione dei dati necessari all'esecuzione degli obblighi derivanti dal mandato e dalla legge, ovvero il rifiuto al loro conferimento, determina l'impossibilità di proseguire il mandato medesimo.

b. b) I dati forniti potranno essere altresì utilizzati per svolgere attività di informazione ed aggiornamento, tramite l'invio di newsletter e di inviti a seminari e convegni, per svolgere attività di *marketing*, tramite l'invio di comunicazioni su prodotti o servizi offerti dal Titolare, nonché per consentire all'Interessato l'utilizzo dell'*app* dello Studio Toffoletto De Luca Tamajo e Soci e delle *Law Maps*™. Il conferimento dei dati per le presenti finalità è facoltativo e l'eventuale rifiuto di fornire gli stessi comporta esclusivamente l'impossibilità per il Titolare di svolgere le attività di informazione, aggiornamento e *marketing* sopra descritte.

1. 3. **Dati oggetto del trattamento**

Per le finalità di cui al punto 2.a. che precede, il Titolare potrà trattare:•

- - i seguenti dati personali, identificativi e di contatto, comunicati dall'Interessato: nome e cognome o ragione sociale, codice fiscale o partita IVA, residenza o sede legale, indirizzo email, numero telefonico;
- - dati personali di natura giudiziaria, relativi a procedimenti giudiziari o, comunque a controversie, anche di natura stragiudiziale, di cui l'Interessato sia parte;
- - dati relativi all'organizzazione interna dell'Interessato;• dati appartenenti alle particolari categorie di cui all'art. 9, comma 1, del GDPR e cioè, a titolo esemplificativo: dati personali che rivelino l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona.

Ai sensi dell'art. 6, comma 1, lett. b) e c) del GDPR, il trattamento dei dati conferiti è lecito in quanto necessario per l'esecuzione del mandato in essere e per adempiere agli obblighi legali ai quali il Titolare è soggetto.

Ai sensi dell'art. 9, comma 2, lett. f) del GDPR è lecito il trattamento dei dati personali di cui all'art. 9, comma 1, del GDPR, in quanto necessario per accertare, esercitare o difendere un diritto in sede giudiziaria o ogniqualvolta le autorità giurisdizionali esercitino le loro funzioni giurisdizionali.

Per le finalità di cui al punto 2.b. che precede, il Titolare potrà trattare:•

- - i seguenti dati personali, identificativi e di contatto, comunicati dall'Interessato: nome e cognome o ragione sociale, codice fiscale o partita IVA, residenza o sede legale, indirizzo email, numero telefonico.

1. 4. **Destinatari dei dati personali oggetto del trattamento**

I dati personali di cui al punto 3 che precede verranno trattati, oltre che dal Titolare e dal Responsabile, anche dai seguenti eventuali destinatari: i dipendenti del Titolare, i suoi collaboratori, consulenti e professionisti, sempre nell'ambito delle finalità di cui ai punti 2.a. e 2.b. che precedono e previa designazione degli stessi a cura del Titolare, comprensiva di specifiche istruzioni necessarie all'adempimento della normativa in tema di tutela dei dati personali con particolare riferimento agli aspetti relativi alla sicurezza.

I dati forniti non saranno oggetto di diffusione. Essi potranno tuttavia essere oggetto, ove necessario, delle comunicazioni obbligatorie previste dalla normativa di cui al punto 2.a. che precede e potranno altresì essere comunicati a soggetti esterni al Titolare, quali enti che provvedono all'organizzazione di convegni, nell'ambito delle finalità di cui al punto 2.b. che precede.

1. 5. **Trasferimento dei dati personali ad un paese terzo o ad un'organizzazione internazionale**

La gestione e la conservazione dei dati personali avverrà su *server* ubicati all'interno dell'Unione Europea e gestiti dal Titolare. Attualmente i *server* sono situati in Italia.

I dati non saranno oggetto di trasferimento al di fuori dell'Unione Europea. Resta in ogni caso inteso che il Titolare, ove si rendesse necessario, avrà facoltà di spostare l'ubicazione dei server in altro paese dell'Unione Europea e/o in paesi extra-UE. In tal caso, il Titolare assicura sin d'ora che il trasferimento dei dati extra-UE avverrà in conformità alle disposizioni di legge applicabili stipulando, se necessario, accordi che garantiscano un livello di protezione adeguato e/o adottando le clausole contrattuali standard previste dalla Commissione Europea.

1. 6. **Periodo di conservazione dei dati personali**

I dati conferiti per le finalità di cui al punto 2.a. che precede verranno conservati per l'intera durata del rapporto contrattuale. Una volta concluso il rapporto, a tutela dei diritti del Titolare, i dati saranno conservati – in modo da essere accessibili solo in caso di necessità – per un periodo di tempo corrispondente al periodo di prescrizione di eventuali diritti che Lei possa vantare nei confronti del Titolare. Tale periodo varia a seconda del tipo di dato e dell'eventuale intervento di cause interruttive o sospensive della prescrizione medesima.

I dati conferiti per le finalità di cui al punto 2.b. che precede verranno conservati per i 24 mesi successivi alla loro registrazione.

Decorsi tali termini di conservazione, i dati raccolti saranno eliminati da ogni supporto informatico e/o cartaceo.

1. 7. **Diritti dell'Interessato**

Lei potrà esercitare, in relazione al trattamento dei dati ivi descritto, i diritti previsti dalla normativa applicabile in materia di protezione dei dati personali, ivi incluso il diritto di:

- - ricevere conferma dell'esistenza dei suoi dati personali e accedere al loro contenuto (diritti di accesso);

- aggiornare, modificare e/o correggere i suoi dati personali (diritto di rettifica);
- chiederne la cancellazione o la limitazione del trattamento dei dati trattati in violazione di legge compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o altrimenti trattati (diritto all'oblio e diritto alla limitazione);
- opporsi al trattamento fondato sul legittimo interesse (diritto di opposizione);
- revocare il consenso, ove prestato, senza pregiudizio per la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca;
- proporre reclamo all'Autorità di controllo in caso di violazione della disciplina in materia di protezione dei dati personali;
- ricevere copia dei dati in formato elettronico che lo riguardano resi nel contesto del contratto di lavoro (es. dati relativi agli stipendi, servizi di mobilità interni) e chiedere che tali dati siano trasmessi ad un altro titolare del trattamento (diritto alla portabilità dei dati).

L'Interessato potrà esercitare i suddetti diritti in qualsiasi momento, inviando una raccomandata al seguente indirizzo: Via Rovello n. 12, 20121, Milano, oppure inviando una PEC al seguente indirizzo: *toffolettodeluca@legalmail.it*, o un'email al seguente indirizzo: *privacy@toffolettodeluca.it*.

1. 8. **Trattamento di dati relativi a persone fisiche diverse dall'Interessato connessi con la sua organizzazione e l'incarico conferito**

In occasione del trattamento dei dati personali da Lei conferiti, il Titolare, il Responsabile e gli altri soggetti di cui alla clausola 4 che precede potranno occasionalmente trattare altresì dati riferibili ad altri soggetti all'interno della Sua organizzazione aziendale. Qualora ciò avvenga, Lei dichiara, sotto la propria responsabilità, di aver mostrato la presente informativa agli interessati e che la stessa sia stata compresa e – per quanto occorrer possa – accettata da questi ultimi. Inoltre, Lei si impegna a comunicare al Titolare eventuali aggiornamenti relativi ai dati di tali soggetti.

Ogni ulteriore informazione, anche in merito ad eventuali cambiamenti del Responsabile, è disponibile sul sito web dello Studio *www.toffolettodeluca.it*.